

Pálháza Város Önkormányzata Képviselő-testület
Szám: 287-12/2017.

Jegyzőkönyv

Készült: Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. szeptember 28.-án tartott ülésén.

Az ülés helye: Pálházai Közös Önkormányzati Hivatal

Jelen vannak:

Szebeni Endre	polgármester
Bacsóné Ignácz Katalin	képviselő
Kovács Barnabás	képviselő
Porempovics Mihály Miklós	képviselő
Petercsák Vince	képviselő
Csató Szabolcs	jegyző
dr. Timár Bernadett	aljegyző
Bodnár-Hudák Eszter	jegyzőkönyv-vezető

Távol maradt:

dr. Kárpát György Artúrné	alpolgármester
Szuetta István Józsefné	képviselő

Tanácskozási joggal meghívottak: Csató Szabolcs jegyző, dr. Timár Bernadett aljegyző, Simon József János a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Bacsóné Lukács Katalin a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Lakatos István a Zempléni Vízmű Kft. igazgatója, Horváth Zoltán a Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola igazgatója, Suták Sándorné a Hegyközi Tündérvárás Óvoda óvodavezetője, Begala Andrásné a Hegyközi Tündérvárás Óvoda óvodavezető-helyettese

Tanácskozási joggal megjelent: Csató Szabolcs jegyző, dr. Timár Bernadett aljegyző, Fodor Zoltán a Zempléni Vízmű Kft képviselője, Horváth Zoltán a Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola igazgatója, Suták Sándorné a Hegyközi Tündérvárás Óvoda óvodavezetője, Begala Andrásné a Hegyközi Tündérvárás Óvoda óvodavezető-helyettese

Szebeni Endre: Köszönti a Képviselő-testületi tagokat. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes a megválasztott 6 fő képviselőből 4 fő és a polgármester jelen van.

A polgármester javaslatára a Képviselő-testület egyhangúan megválasztja jegyzőkönyv hitelesítőnek Kovács Barnabás és Bacsóné Ignácz Katalin képviselőket, jegyzőkönyv-vezetőnek Bodnár-Hudák Eszter.

A napirendi pontok elfogadása előtt Petercsák Vince kéri a meghívóban szereplő V. és VI. napirendek cseréjét.

A polgármester javaslatára a Képviselő-testület egyhangúan elfogadja az alábbi napirendet:

I. Tájékoztató a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről (szóban)

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester, Csató Szabolcs jegyző

II. Tájékoztató a Zempléni Vízmű Kft. 2016. évi tevékenységéről

Előterjesztő: Lakatos István ügyvezető igazgató

III. Tájékoztató a Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (3994 Pálháza, Vásártéri utca 13.) működéséről

Előterjesztő: Horváth Zoltán igazgató

IV. Tájékoztató a Hegyközi Tündérvárás Óvoda működéséről

Előterjesztő: Suták Sándorné óvodavezető

V. Előterjesztés Pálháza Város Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

VI. Tájékoztató Pálháza Város Önkormányzat gazdálkodásának 2017. I.-VI. hónap helyzetéről

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

VII. Előterjesztés a rendkívüli önkormányzati támogatási igény benyújtására

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

VIII. Előterjesztés az Idősek Napja rendezvény költségeinek, a résztvevők korhatárának meghatározására

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

IX. Előterjesztés az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által kiírt Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázat 2018. évi fordulójához történő csatlakozásra

Előterjesztő: Csató Szabolcs jegyző

X. Előterjesztés Pálháza Város Önkormányzata Helyi Esélyegyenlőségi Programjának felülvizsgálatára

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

XI. A Református Egyházközség kérelmének elbírálása

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

XII. A TOP-2.11-15-BO1 kódszámmal a „Barnamezős területek rehabilitációja” projekt megvalósításához szükséges döntések meghozatala

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester, Csató Szabolcs jegyző

XIII. Tájékoztató a Térségi Művelődési Ház felújításával kapcsolatban

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester, Csató Szabolcs jegyző

XIV. Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2017.(V.29.) számú a lakáshoz jutás helyi támogatásáról szóló rendelethez hivatkozással benyújtott támogatási kérelmek elbírálása (zárt ülés keretében)

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

XV. Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

XVI. Egyéb indítványok, javaslatok

Napirendi pontok tárgyalása:

1. Napirendi pont

Tájékoztató a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről (szóban)

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester, Csató Szabolcs jegyző

Szebeni Endre: Elmondja, hogy rendes testületi ülésük 2017. június 12. napján volt utoljára, ezt követően augusztus hónapban többször is összeültek rendkívüli ülés keretében. A nyár elég mozgalmasan telt, több sikeres rendezvény is lezajlott a településen kiemeli az Önkéntesek Napját, illetve a városnap rendezvényt. Az utóbbi rendezvény az éven érte el a legnagyobb látogatottságot, nagyon sok pozitív visszajelzés érkezett. Aktív részesei voltak a Zempléni Fesztiválnak. Elkészült az új játszótér a Vörösmarty utcán, továbbá az iskola udvarán lévő műfüves labdarugó pálya hálómagasítására is sor került.

2. Napirendi pont

Tájékoztató a Zempléni Vízmű Kft. 2016. évi tevékenységéről

Előterjesztő: Lakatos István ügyvezető igazgató

Szebeni Endre: Elmondja, hogy Lakatos István igazgató úr egyéb elfoglaltságából adódóan nem tud részt venni az ülésen, a Kft.-t Fodor Zoltán képviseli. Elöljáróban elmondja, hogy a Kft. adóterhei nagyon megnövekedtek az elmúlt időszakban, így a működtetés biztosítása egyre nehezebb. A fizetési morál némiképp javulni látszik, legalábbis a taggyűlési beszámolók szerint. A Kft. általános működését pozitívnak értékeli. Felkéri Fodor Zoltánt a tájékoztató szóbeli kiegészítésére.

Fodor Zoltán: Megköszöni a meghívást. Elmondja, hogy az adóterhek valóban nagyon megnövekedtek. A szolgáltatás biztosítását továbbra is a Zempléni Vízmű Kft. végzi, azonban előkészítésre került egy integrációs terv, annak érdekében, hogy megmaradjon az önkormányzati irányítás.. A gazdasági adatokat nem igazán szeretné részletezni, hiszen azokat a beszámoló tartalmazza. Szívesen válaszol a felmerülő kérdésekre.

Poremповics Mihály Miklós: Érdeklődik a szennyvíz beruházás befejezésének várható időpontjáról.

Fodor Zoltán: Elmondja, hogy személy szerint az ivóvízágazatért felel, így nem tud nyilatkozni a szennyvizet érintő kérdésekben. A pálháza pályázattal kapcsolatosan Csató Szabolcs jegyző és Szebeni Endre polgármester tudnak tájékoztatást nyújtani, hiszen Ők részt vesznek az egyeztetéseken.

Szebeni Endre: További hozzászólás nem lévén kéri a tájékoztató elfogadását.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
71/2017.(IX.28.) számú határozata
a Zempléni Vízmű Kft. 2016. évi tevékenységéről szóló tájékoztató elfogadásáról**

Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Zempléni Vízmű Kft. 2016. évi tevékenységéről szóló tájékoztatót a melléklet szerint elfogadja.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

3. Napirendi pont

Tájékoztató a Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (3994 Pálháza, Vásártéri utca 13.) működéséről

Előterjesztő: Horváth Zoltán igazgató

Szebeni Endre: Köszönti Horváth Zoltán igazgatót. Az iskola működéséről szóló tájékoztató szép terjedelmes anyag. Örömeire szolgál, hogy a pálházai iskola jól működik, a vezetősége nagyon aktív és igyekszik a legtöbbet kihozni a lehetőségekből. Nagyon jó határfokon működik az intézmény ez a tájékoztató tényadataiból is jól látszik. Felkéri Horváth Zoltán igazgatót a tájékoztató szóbeli kiegészítésére.

Horváth Zoltán: Megköszöni a dicsérő szavakat. Igyekeznek mindent megtenni az iskola fejlődése érdekében. Tankerületi Igazgató Úr arra kérte, hogy köszönje meg helyette az önkormányzat által nyújtott segítséget. Bízik a jövőbeni sikeres együttműködésben is. További jó munkát kíván. Elmondja, hogy mióta a sárospataki központhoz tartoznak, azóta nincsenek finanszírozási problémáik, a számlák határidőben kerülnek kifizetésre. Az eljárás rend nem változott engedélyezés útján történnek a kifizetések, de sokkal gördülékenyebb a folyamat. Az új tanév elkezdődött, a beiskolázási adatok elgondolkodtatóak. Sok szülő dönt úgy, hogy elviszi gyermekét a sátoraljaújhelyi egyházi iskolák valamelyikébe, úgy gondolja, hogy ezzel nem tesztnek jót. A gyermekek egy nagyobb iskolában csak egyek a harmincvalahány fős osztályból, nem kapnak olyan figyelmet, mint itt Pálházán. Továbbra is problémát jelent a tornaterem rossz műszaki állapota, de bízik benne, hogy a felújításra benyújtott pályázat pozitív elbírálásban részesül majd. A karbantartó épület bontása továbbra is sürgető feladat, bízik benne, hogy erre is sor kerül hamarosan. Összességében egy szépen felújított, felszerelt iskolájuk van, az oktatást interaktív táblák, tabletek és laptopok segítik. A pedagógusok jól felkészültek, minden erőforrás rendelkezésre áll.

Csató Szabolcs: Van-e arról kimutatás, hogy mennyi azon gyermekek száma, akiket elvittek más iskolába?

Horváth Zoltán: Nekik nincsenek erre vonatkozó adataik. Hollóházáról is megindult a gyermekek elvitele, illetve tapasztalataik szerint a füzéri gyermekeket sem tudják bevonni a helyi intézménybe. A füzéri szülők úgy gondolják, hogy ami itt van az biztos nem jó. A hollóházi szülők kényszerhelyzetbe kerültek az osztálymegszűnések miatt, de nem éltek a pálházai intézmény adta lehetőségekkel.

Csató Szabolcs: Érdeklődik, hogy az intézmény biztosít-e betekintést a működésébe, van-e nyílt nap, amikor a szülők ellátogathatnak az iskolába, és megismerhetik a lehetőségeket?

Horváth Zoltán: Elmondja, hogy iskolaköztalálkozó rendezvényeket szoktak szervezni, néhány gyermeket el is szoktak hozni. Sok szülő azonban úgy gondolja, hogy a gyermeke jobb oktatást kaphat Sátoraljaújhelyben, ami nem helytálló.

Szebeni Endre: Megköszöni a szóbeli kiegészítést, kéri a tájékoztató elfogadását.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
72/2017.(IX.28.) számú határozata
a Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti
Iskola működéséről szóló tájékoztató elfogadásáról**

Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola működéséről szóló tájékoztatót a melléklet szerint elfogadja.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

4. Napirendi pont

Tájékoztató a Hegyközi Tündérvárás Óvoda működéséről

Előterjesztő: Suták Sándorné óvodavezető

Szebeni Endre: Köszönti Suták Sándorné óvodavezetőt, valamint Begala Andrásné óvodavezető-helyettesét. Suták Sándorné jelenleg felmentési idejét tölti, ezúton is szeretné megköszönni az odaadó munkát, a jövőben is számítanak aktív szerepére. Az óvoda szintén egy jól működő intézmény, a szülők is nagyon aktívak a rendezvények során. Az óvodában nagyon jó programokat szerveznek, kiemelkedően jó a pedagógus állomány. Felkéri Suták Sándorné óvodavezetőt a tájékoztató szóbeli kiegészítésére.

Suták Sándorné: Köszönti a jelenlévőket, megköszöni a dicsérő szavakat. Elmondja, hogy az intézményben a nagytakarítási munkálatok befejeződtek, a szülői igényeknek megfelelően lehetőséget biztosítottak a bölcsődei elhelyezésre is figyelemmel a vonatkozó jogszabályokra. Az óvoda udvarának felújítására pályázati forrás igénybevételével került sor. Véleménye szerint érdemes lenne felvenni a kapcsolatot a kivitelező céggel, ugyanis az eszközök körül lévő betonszegély balesetveszélyes. Szeretné megköszönni az önkormányzat, valamint a hivatali dolgozók együttműködését. Mindig a békés megoldások híve volt, úgy gondolja ez mindig célra vezetett, nem bánja, hogy ezzel a módszerrel dolgozott. Az utódjának sok kitartást kíván, ugyanis a feladat ellátás nagyon nagy odafigyelést követel. Ezúton is szeretné megköszönni a városnapi elismerést.

Szebeni Endre: Az elismerést megérdemelte, azt odaadó munkájával vívta ki. A játszótérrel kapcsolatban megkeresik a kivitelezőt, és felvetik a problémát.

Begala Andrásné: Köszöni a meghívást. Elmondja, hogy 45 gyermekkel indult a 2017/2018. tanév. A óvodavezető-helyettesi feladatai ellátása során igyekszik minden telephelyre odafigyelni, és képviselni a dolgozók érdekeit. Igyekszik hatékony együttműködést kialakítani a fenntartóval. Az óvodavezetői álláshelyet megpályázza, bízik a pozitív elbírálásban.

Szebeni Endre: Kéri a Hegyközi Tündérvárás Óvoda működéséről szóló tájékoztató elfogadását.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
73/2017.(IX.28.) számú határozata
a Hegyközi Tündérvárás Óvoda működéséről szóló tájékoztató elfogadásáról**

Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Hegyközi Tündérvárzás Óvoda működéséről szóló tájékoztatót a melléklet szerint elfogadja.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

5. Napirendi pont

Előterjesztés Pálháza Város Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

Szebeni Endre: Elmondja, hogy a költségvetés módosítását az előirányzat emelkedése indokolja, melyet a bérkompenzáció megjelenése okoz.

A napirendi pontot a Pénzügyi Bizottság is megtárgyalta, felkéri Petercsák Vince elnököt a döntés ismertetésére.

Petercsák Vince: Elmondja, hogy a napirendi pontot a Pénzügyi Bizottság megtárgyalta, a 2017. évi költségvetés módosítás elfogadását javasolja a Képviselő-testület felé.

Szebeni Endre: Felkéri Csató Szabolcs jegyzőt a napirendi pont ismertetésére.

Csató Szabolcs: Elmondja hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ (1) bekezdése értelmében a helyi önkormányzat költségvetési rendeletében megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadások közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt. A költségvetés évközben történő módosításakor a Képviselő-testület képet kap a gazdálkodásról, az aktuális pénzügyi helyzetről. Elmondja, hogy a februárban elfogadott költségvetésben pozitív változás történt, hiszen a dolgozók bérkompenzációjára támogatást kaptak. A Társulás vonatkozásában a bérkompenzáció összege nagyon jelentős 19 milli Ft összeg. Jó hír továbbá, hogy a községek többsége fizeti a fejlesztési hozzájárulást, így jelenleg nincsenek fizetési nehézségeik. A 2015. évi normatíva felülvizsgálat eredményeként a társulások átalakítása következtében 42 millió Ft normatíva visszafizetési kötelezettség áll fenn. Igyekeznek a rendelkezésre álló jogorvoslati lehetőségeket igénybe venni, továbbá jelezni a problémát az illetékes szervek felé.

Több fejlesztés is történt, a közös hivatalba informatikai eszközt, a Térségi Művelődési Ház öltözőibe bútorzatot vásároltak. Továbbá gépjármű beszerzésére is sor került, melyet a Pedagógiai Szakszolgálat részére adnak bérbe.

A szennyvízpályázatra elkülönített és visszahívott pénzt átadták a Zempléni Vízmű Kft. részére, azt átfutó előirányzatra könyvelték át.

A Pénzügyi Bizottság ülésén az idegenforgalmi adóbevételekkel kapcsolatosan merült fel kérdés, nagyon alacsonynak találták azokat. A beszámoló 2017. június 30-ig tartalmazza az adatokat, az idegenforgalmi adóbevételek várhatóan a II. félévi adatokban jelennek majd meg. A magánszálláshelyek közül többen szüneteltetik tevékenységüket. A jövőben több ellenőrzést tartanak majd.

Szebeni Endre: Megköszöni a kiegészítést, további hozzászólás nem lévén, kéri a költségvetés módosítás elfogadását.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi rendeletet alkotja:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
12/2017.(IX.28.) önkormányzati rendelete
az önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló
1/2017.(II.14.) önkormányzati rendelet módosításáról**

Pálháza Város Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk.(2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a helyi önkormányzat költségvetéséről szóló 1/2017.(II.14.) önkormányzati rendeletének módosítására a következőket rendeli el:

1.§

A helyi önkormányzat költségvetéséről szóló 1/2017.(II.14.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: Rendelet) 2.§ (1) bekezdés helyébe az alábbi rendelkezés lép:

A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetésének

- kiadási főösszegét	478.476.912 Ft.-ban
- bevételi főösszegét	478.476.912 Ft.-ban
- költségvetési egyenlegét	0 eFt.-ban

állapítja meg.

2.§

- (1) A Rendelet 1.1 melléklete helyébe a jelen rendelet 1.1 melléklete lép.
- (2) A Rendelet 2.1. melléklete helyébe a jelen rendelet 2.1. melléklete lép.
- (3) A Rendelet 2.2. melléklete helyébe a jelen rendelet 2.2. melléklete lép.
- (4) A Rendelet 5.1. melléklete helyébe a jelen rendelet 4.1 melléklete lép.
- (5) A Rendelet 5.2 melléklete helyébe a jelen rendelet 4.2. melléklete lép.

3.§

- (1) A Rendelet kiegészül jelen rendelet 3. számú mellékletével.

4.§

- (1) Ez a rendelet 2017. szeptember 29.-én lép hatályba.
- (2) Ez a rendelet 2017. szeptember 30.-án hatályát veszti.

Szebeni Endre
polgármester

Csató Szabolcs
jegyző

6. Napirendi pont

Tájékoztató Pálháza Város Önkormányzat gazdálkodásának 2017. I.-VI. hónap helyzetéről

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

Szebeni Endre: Elmondja, hogy a napirend szorosan összefügg a költségvetés módosítással. Felkéri Petercsák Vincét a Pénzügyi Bizottság elnökét, ismertesse a bizottság álláspontját.

Petercsák Vince: Elmondja, hogy a napirendet a Pénzügyi Bizottság megtárgyalta, annak elfogadását javasolja a Képviselő-testület felé.

Szebeni Endre: Kiegészítés és hozzászólás nem lévén kéri a tájékoztató elfogadását.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
74/2017.(IX.28.) számú határozata
Pálháza Város Önkormányzat gazdálkodásának I.-VI. hónap helyzetéről szóló
tájékoztató elfogadásáról**

Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzat gazdálkodásának 2017. I. félévi helyzetéről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

Felelős: polgármester

Határidő: folyamatos

7. Napirendi pont

Előterjesztés a rendkívüli önkormányzati támogatási igény benyújtására

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

Szebeni Endre: A napirendi pontot a Pénzügyi Bizottság megtárgyalta, felkéri Petercsák Vince Elnököt a döntés ismertetésére.

Petercsák Vince: Elmondja, hogy a napirendi pontot a Pénzügyi Bizottság megtárgyalta, a támogatási igény benyújtását javasolja a Képviselő-testület felé.

Szebeni Endre: Kéri támogatási kérelem benyújtásának támogatását a határozati javaslat szerint

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
75/2017.(IX.28.) számú határozata
a rendkívüli önkormányzati támogatási igény benyújtásáról**

Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az önkormányzat közös feladatellátáshoz kapcsolódó fizetési kötelezettségeinek finanszírozására a Magyar Köztársaság 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény 3. melléklet III. 1. pont szerint a települési önkormányzatok rendkívüli támogatására támogatási igényt nyújt be a Magyar Államkincstár területileg illetékes igazgatóságához.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

8. Napirendi pont

Előterjesztés az Idősek Napja rendezvény költségeinek, a résztvevők korhatárának meghatározására

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

Szebeni Endre: Elmondja, hogy az Idősek Világnapja 2017. október 1. napján van, ehhez az időponthoz igazodva 2017. október 7. napján tartották volna rendezvényüket, de ezen időpontban házasságkötés lesz az épületben, ezért a 2017. október 14. napját javasolja. Tervei szerint a Hegyközi Tündérvárás Óvoda, valamint a Hegyközi Általános Iskola növendékei készülnek műsorral, melyet Kelemen Csaba színművész produkciója zárna. Az elmúlt éven a 64. életévüket betöltött személyek kerültek meghívásra a rendezvényre, így idén a 65. életév következne, így ezzel elérik a korábban megállapított korhatárt. A vendéglátás, illetve az ajándékozás 206 főt érintene, bízunk benne, hogy sokan részt vesznek majd a rendezvényen.

Petercsák Vince: Érdeklődik, hogy kik a legidősebbek?

Szebeni Endre: Elmondja, hogy Laczkó Irénke néni, és Emri Ernő a legidősebb polgárok.

Porempovics Mihály Miklós: Mivel elérték a kitűzött korhatárt, nem lesz szükség a további emelésre.

Szebeni Endre: Kéri a határozati javaslat elfogadását az előterjesztés szerint.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
76/2017.(IX.28.) számú határozata
az Idősek Napja rendezvényen résztvevők korhatárának meghatározásáról**

Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2017. október 14. napján megrendezésre kerülő Idősek Napja megemlékezésre a 65. életévüket betöltött, illetve az idén betöltő pálházai lakosokat hívja meg.

A vendéglátás, valamint az ajándékcsomagok költségét a Képviselő-testület biztosítja.

Felkéri a polgármestert az ajándékcsomagok elkészítésére 2000 Ft összegű költségkeret mellett.

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. október 14.

9. Napirendi pont

Előterjesztés az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által kiírt Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázat 2018. évi fordulójához történő csatlakozásra

Előterjesztő: Csató Szabolcs jegyző

Csató Szabolcs: Javasolja, hogy a korábbi évekhez hasonlóan csatlakozzanak a Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázat 2018. évi fordulójához. A támogatás megállapításával az önkormányzati támogatással megegyező összegű támogatásban részesülnek a diákok.

Szebeni Endre: Javasolja az ösztöndíjpályázathoz való csatlakozást.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
77/2017.(IX.28.) számú határozata
a Bursa Hungarica Ösztöndíjpályázat 2018. évi fordulójához történő csatlakozásról**

Pálháza Város Önkormányzata úgy határoz, hogy részt kíván venni a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2018. évi fordulójában.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: beküldésre 2017. október 2.

10. Napirendi pont

Előterjesztés Pálháza Város Önkormányzata Helyi Esélyegyenlőségi Programjának felülvizsgálatára

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

Szebeni Endre: Javasolja a Helyi Esélyegyenlőségi Program változatlan formában történő elfogadását az előterjesztés szerint.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
78/2017.(IX.28.) számú határozata
Pálháza Város Helyi Esélyegyenlőségi Programjának felülvizsgálatáról**

Pálháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 78/2013.(IX.13.) számú határozatával elfogadott Helyi Esélyegyenlőségi Programját az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvényben foglaltaknak megfelelően áttekintette, és Pálháza Város Helyi Esélyegyenlőségi Programját változatlan formában elfogadja.

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. október 15. (határozat feltöltése a hep.tkki.hu dokumentumai közé)

11. Napirendi pont

A Református Egyházközség kérelmének elbírálása

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

Szebeni Endre: Ismerteti a Református Egyházközség kérelmét, vitára bocsátja azt.

Poremповics Mihály Miklós: Elmondja, hogy a közeljövőben több pályázat önerejét is finanszírozniuk kell majd. Az egyházak minden évben 100.000 Ft összegű támogatásban részesülnek, javasolja ezen kifizetés előrehozását, hátha segítséget jelent számukra.

Bacsóné Ignác Katalin: Elmondja, hogy a támogatási összeget minden egyház megkapja majd, így nem kivételeznek egyik felekezettel sem.

Petercsák Vince: Javasolja, hogy hozzák előre a jövő évi támogatási összeg kifizetését is, így 200.000 Ft támogatást tudnának nyújtani.

Bacsóné Ignác Katalin: Nem javasolja, hogy kivételt tegyenek az egyházak között, ha az egyiknek odaadják, adják oda a másik kettőnek is.

Poremповics Mihály Miklós: Nem tudhatjuk előre, hogy jövőre milyen anyagi helyzetben lesz az önkormányzat, nem tartja jó ötletnek, hogy a jövő évi keretből nyújtsanak támogatást.

Szebeni Endre: Racionálisan nézve, az önkormányzatnak jelentős kiadásai lesznek a közeljövőben, így a jövő évi keretet valóban nem kellene terhelni. Továbbá fontosnak tartja, hogy azonos összegű támogatásban részesüljenek az egyházak.

Petercsák Vince: Visszavonja javaslatát, mely szerint a jövő évi támogatási összeg kifizetését előlegezzék meg.

Szebeni Endre: Szavazásra bocsátja a javaslatot mely szerint a Képviselő-testület a belső felújítási munkálatok elvégzését az éves költségvetésben biztosított 100.000 Ft összegű egyházi támogatás előrehozott kifizetésével támogassa.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
79/2017.(IX.28.) számú határozata
a Református Egyházközség támogatásáról**

Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a pálházi református templom belső felújítási munkálatainak elvégzését az éves költségvetésben biztosított 100.000 Ft összegű egyházi támogatás előrehozott kifizetésével támogatja. Felkéri a jegyzőt a támogatási megállapodás előkészítésére.

Felelős: jegyző

Határidő: 2017. október 31.

12. Napirendi pont

A TOP-2.11-15-BO1 kódszámmal a „Barnamezős területek rehabilitációja” projekt megvalósításához szükséges döntések meghozatala

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester, Csató Szabolcs jegyző

Szebeni Endre: Elmondja, hogy a barnamezős területek rehabilitációja projekt megvalósításához több döntés meghozatalára is szükség van. A feladatok elvégzésére bekérték az árajánlatokat, előkészítették a határozati javaslatokat.

Csató Szabolcs: Elmondja, hogy a beruházáshoz szükséges előleget már megkapta az önkormányzat. Az előkészítési folyamatok zajlanak, ennek megfelelően kell meghozni a szükséges döntéseket. Az integrált településfejlesztési stratégia elkészítésére a legkedvezőbb ajánlatot a Nyírségterv Kft. adta. A projekt keretén belül közbeszerzési szakértőt kell alkalmazni, a legalacsonyabb összegű árajánlat az Agilitas Közbeszerzési Tanácsadó Kft.-től érkezett. A tervezési feladatok ellátására a Virtual Építész Stúdió Kft. és a Monument-X Bt. nyújtotta be a legkedvezőbb ajánlatokat. Az előkészítési költségek között az integrált településfejlesztési stratégia elkészítésére magasabb összeg került beállításra, mint a tényleges költség, így annak átcsoportosításáról intézkednek majd. Várhatóan december hónapban indítják el a kivitelező kiválasztására irányuló eljárást, ha minden terv szerint halad akkor tavasszal megkezdődhet a munka.

Petercsák Vince: Érdeklődik, hogy a projektet meddig kell befejezni?

Szebeni Endre: Elmondja, hogy 2020-ig kell elszámolni a projekt költségeivel.

Csató Szabolcs: Az előleg kifizetésétől számított egy éven belül kell az első kifizetési kérelmet benyújtani.

Szebeni Endre: Kéri a Pálháza város integrált településfejlesztési stratégiájának elkészítésére vonatkozó ajánlatok elbírálását a határozati javaslat szerint.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
80/2017.(IX.28.) számú határozata**

**a TOP-2.1.1-15-BO-2016-00001 azonosítószámú projekt keretében, Pálháza város integrált
településfejlesztési stratégiájának elkészítésére vonatkozóan beérkezett ajánlatok
elbírálására**

Pálháza Város Önkormányzata TOP-2.1.1-15-BO-2016-00001 azonosítószámú projektjének keretén belül, Pálháza város integrált településfejlesztési stratégiájának elkészítésére vonatkozóan 2017. augusztus 29-én árajánlatkérést intézett az alábbi három cég felé:

- Nyírségterv Kft. (4400 Nyíregyháza, Szegfű . 73. II/3)
- Tiszántúli Építő Kft. (4400 Nyíregyháza, Mező út 6.)
- Bíró és Társa Kft. (4400 Nyíregyháza, Szegfű utca 73. 2/2)

Megállapításra kerül, hogy mindhárom cég az árajánlatkérő levélben foglalt formai követelményeknek megfelelően és határidőn belül nyújtotta be árajánlatát.

Az árajánlatok tartalmi vizsgálata során az alábbiak kerültek megállapításra:

- Nyírségterv Kft. (4400 Nyíregyháza, Szegfű . 73. II/3)
 - Ajánlati ár (bruttó): 2 413 000.- Ft
- Tiszántúli Építő Kft. (4400 Nyíregyháza, Mező út 6.)
 - Ajánlati ár (bruttó): 3 046 730.- Ft
- Bíró és Társa Kft. (4400 Nyíregyháza, Szegfű utca 73. 2/2)
 - Ajánlati ár (bruttó): 3 302 000.- Ft

A legalacsonyabb összegű árajánlatot a Nyírségterv Kft. nyújtotta be, így jelen árajánlatkésési eljárás nyertese.

A Képviselő-testület megbízza a jegyzőt és a polgármestert az árajánlattevők kiértékelésével, illetve a nyertes vállalkozóval történő szerződés megkötésére.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: azonnal

Szebeni Endre: Kéri a Monument-X Bt. megbízását a mélyépítési tervezési feladok elvégzésével.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
81/2017.(IX.28.) számú határozata**

**Pálháza Város Önkormányzata TOP-2.1.1-15-BO1-2016-00001 azonosító számú
projektjének keretében kivitelezési tervdokumentáció elkészítésére**

Pálháza Város Önkormányzata TOP-2.1.1-15-BO1-2016-00001 azonosítószámú projektjének keretében a Pálháza, belterület 308/6. hrsz-on megvalósítandó kerékpárút nyomvonal módosításának, továbbá a kisvasút végállomás előtti autóbuszöböl, gyalogos átkelőhely és járda

építés kivitelezési tervdokumentáció elkészítésére vonatkozóan 2017. szeptember 6-án árajánlatkérést intézett az alábbi három cég felé:

- Mélyépítő és Tervező Kft. (3525 Miskolc, Százsorszép u. 7.)
- Monument-x Bt. (3534 Miskolc, Gőz u. 28)
- Leitner Csaba (3950 Sárospatak, Gyóni G. u. 2/a)

Megállapításra kerül, hogy mindhárom cég az árajánlatkérő levélben foglalt formai követelményeknek megfelelően és határidőn belül nyújtotta be árajánlatát.

Az árajánlatok tartalmi vizsgálata során az alábbiak kerültek megállapításra:

- Mélyépítő és Tervező Kft. (3525 Miskolc, Százsorszép u. 7.)
 - Árajánlat összege (bruttó): 533 400.- Ft
- Monument-x Bt. (3534 Miskolc, Gőz u. 28)
 - Árajánlat összege (bruttó): 508 000.- Ft
- Leitner Csaba (3950 Sárospatak, Gyóni G. u. 2/a.)
 - Árajánlat összege (bruttó): 640 000.- Ft

A legalacsonyabb összegű árajánlatot a Monument-X Bt nyújtotta be, így jelen árajánlatkési eljárás nyertese.

A Képviselő-testület megbízza a jegyzőt és a polgármestert az árajánlattevők kiértékelésével, illetve a nyertes vállalkozóval történő szerződés megkötésére.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: azonnal

Szebeni Endre: Kéri a közbeszerzési szakértő kiválasztását a határozati javaslat szerint.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

***Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
82/2017. (IX.28.) számú határozata***

Pálháza Város Önkormányzata TOP-2.1.1-15-BO1-2016-00001 azonosítószerű projektjének kivitelezési tevékenységének közbeszerzési eljárásához kapcsolódó közbeszerzési szakértő kiválasztásáról

Pálháza Város Önkormányzata TOP-2.1.1-15-BO1-2016-00001 azonosítószerű projektjének keretén belül, közbeszerzési szakértői tevékenység ellátására 2017. augusztus 30-án árajánlatkérést intézett az alábbi három cég felé:

- Kormos Ügyvédi Iroda (3525 Miskolc, Széchenyi u. 21-23. I/2)
- Elysium Consulting Közbeszerzési és Projekttanácsadó Kft (3525 Miskolc, Kazinczy utca 4/A. 2.em. 7)
- Agilitas Közbeszerzési Tanácsadó Kft. (3432 Emőd, József Attila utca 1/A)

Megállapításra kerül, hogy mindhárom cég az árajánlatkérő levélben foglalt formai követelményeknek megfelelően és határidőn belül nyújtotta be árajánlatát.

Az árajánlatok tartalmi vizsgálata során az alábbiak kerültek megállapításra:

- Kormos Ügyvédi Iroda (3525 Miskolc, Széchenyi u. 21-23. I/2)
 - o Ajánlati ár (bruttó): 1 093 470.- Ft
- Elysium Consulting Közbeszerzési és Projekttanácsadó Kft (3525 Miskolc, Kazinczy utca 4/A. 2.em. 7)
 - o Ajánlati ár (bruttó): 1 287 780.- Ft
- Agilitas Közbeszerzési Tanácsadó Kft. (3432 Emőd, József Attila utca 1/A)
 - o Ajánlati ár (bruttó): 990 600.- Ft

A legalacsonyabb összegű árajánlatot az Agilitas Közbeszerzési Tanácsadó Kft. nyújtotta be, így jelen árajánlatkési eljárás nyertese.

A Képviselő-testület megbízza a jegyzőt és a polgármestert az árajánlattevők kiértékelésével, illetve a nyertes vállalkozóval történő szerződés megkötésére.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: azonnal

Szebeni Endre: Kéri a vasútállomás épület építésének kivitelezési tervdokumentációjának elkészítésével a Virtual Építész Stúdió Kft. megbízását a határozati javaslat szerint.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

***Pálháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének
83/2017. (IX.28.) számú határozata***

Pálháza Város Önkormányzata TOP-2.1.1-15-BO1-2016-00001 azonosítószerű projektjének keretében megvalósítandó vasútállomás épület építésének kivitelezési tervdokumentációjának elkészítésére tervező, illetve rehabilitációs szakmérnök kiválasztására

Pálháza Város Önkormányzata TOP-2.1.1-15-BO1-2016-00001 azonosítószerű projektjének keretében megvalósítandó vasútállomás épület építésének kivitelezési tervdokumentációjának elkészítésére tervező, illetve rehabilitációs szakmérnök kiválasztására vonatkozóan 2017. szeptember 6-án árajánlatkérést intézett az alábbi három cég felé:

- Nyírségterv Kft (4400 Nyíregyháza, Mackó utca 6.)
- Virtual Építész Stúdió Kft. (3980 Sátoraljaújhely, Kazinczy u. 8.)
- A-Net 2004. Bt. (3525 Miskolc, Patak u. 2.)

Megállapításra kerül, hogy mindhárom cég az árajánlatkérő levélben foglalt formai követelményeknek megfelelően és határidőn belül nyújtotta be árajánlatát.

Az árajánlatok tartalmi vizsgálata során az alábbiak kerültek megállapításra:

- Nyírségterv Kft (4400 Nyíregyháza, Mackó utca 6.)
 - o Kiviteli terv ajánlati ár (bruttó): 4 000 500.- Ft

- o Rehabilitációs szakmérnöki feladat ellátása (bruttó): 876 300.- Ft
- Virtual Építész Stúdió Kft. (3980 Sátoraljaújhely, Kazinczy u. 8.)
 - o Kiviteli terv ajánlati ár (bruttó): 3 733 800.- Ft
 - o Rehabilitációs szakmérnöki feladat ellátása (bruttó): 762 000.- Ft
- A-Net 2004. Bt. (3525 Miskolc, Patak u. 2.)
 - o Kiviteli terv ajánlati ár (bruttó): .4.318.000.- Ft
 - o Rehabilitációs szakmérnöki feladat ellátása (bruttó): 914.400.- Ft

A legalacsonyabb összegű árajánlatot a Virtual Építész Stúdió Kft. nyújtotta be, így jelen árajánlatkési eljárás nyertese.

A Képviselő-testület megbízza a jegyzőt és a polgármestert az árajánlattevők kiértékelésével, illetve a nyertes vállalkozóval történő szerződés megkötésére.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: azonnal

13. Napirendi pont

Tájékoztatás a Térségi Művelődési Ház felújításával kapcsolatosan

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester, Csató Szabolcs jegyző

Szebeni Endre: Elmondja, hogy a Térségi Művelődési Ház felújítására 50 millió Ft összegű támogatást nyertek, 15%-os önerő vállalása mellett. Eléggé behatárolt a pályázat keretösszege, sajnálatos módon nagyon hosszú idő telt el a pályázat benyújtása és elbírálása között. Tulajdonképpen a tervezés és a kivitelezés között két év a különbség. Ezen idő alatt a bérköltségek, valamint az anyagköltségek is nagyon megemelkedtek.

Csató Szabolcs: Elmondja, hogy a tervek és a műszaki tartalom elkészítése során nagyon körültekintően kell majd eljárniuk. A projektbe bevonják a városi főépítészt is, készül majd egy háromdimenziós látványterv is annak érdekében, hogy ki tudják választani a homlokzat színét.

Petercsák Vince: Elmondja, hogy júniustól tudják, hogy nyert a pályázat, azonban azóta még nem láttak egy tervet, vagy egy beárazott költségvetést sem. Érdeklődik, hogy ezek mikor készülnek el?

Csató Szabolcs: Várhatóan október 10-ig elkészülnek a tervek.

Szebeni Endre további hozzászólás nem lévén zárt ülést rendel el a 14. napirendi pont tárgyalására.

15. Napirendi pont

Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Előterjesztő: Szebeni Endre polgármester

Szebeni Endre: Elmondja, hogy a településfejlesztéssel, településrendezéssel és településképvérvényesítéssel összefüggő partnerségi egyeztetés helyi szabályiról szóló rendelet kihirdetése megtörtént. A szociális tűzifa pályázat benyújtásra került, az iskolakezdési támogatás kifizetése megkezdődött. A Magyar Telekom Nyrt-vel a Kovácsvágás 025/2 és 025/4 hrsz-ú ingatlanok bérbe adására vonatkozó megállapodás aláírása megtörtént.

16. Napirendi pont
Egyéb indítványok, javaslatok

Petercsák Vince: Szorgalmazza a szökőkút helyreállítását. Tudja, hogy több próbálkozás is volt a helyreállításra, de egyik sem vezetett eredményre. Érdeklődik az indóház faszerkezetének sorsáról?

Csató Szabolcs: Arra gondoltak, hogy meghirdetik a faház szerkezetét bontással együtt, hátha tudja valaki hasznosítani.

Petercsák Vince: Véleménye szerint licitáltatni kellene, biztosan találnának rá vevőt. Kéri a Vásártéri utca végének feltöltését, ott található egy mélyebb gödör ahol mindig megáll a víz. Javasolja felülvizsgálni a Sport utcán, valamint a Vásártéri utcán a megállni tilos táblákat. Korábban már jelezte, hogy a harangláb környékén a járda és a patakmeder találkozásához korlát kihelyezése szükséges a balesetveszélyes állapot megszüntetésre érdekében. Érdeklődik, hogy történt-e előrelépés az ügyben,

Szebeni Endre: A faházat mindenképpen meghirdetik, a Vásártéri utca végén lévő kátyút megvizsgálják, hogyan lehetne betömni. A megállni tilos táblákról egyeztetnek még a közeljövőben. A korlát kihelyezésére még valóban nem került sor, megvizsgálják a megoldási lehetőségeket.

Szebeni Endre polgármester, mivel egyéb indítvány nem lévén az ülést befejezettnek tekinti.

K.m.f.

Szebeni Endre
polgármester

Csató Szabolcs
jegyző

Bacsóné Ignác Katalin
jkv. hitelesítő

Kovács Barnabás
jkv. hitelesítő